

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 549 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

SEPTEMBER/OKTOBER 2023



BITTE BEACHTEN: DER NÄCHSTE LOTZBU LÖI ERSCHEINT AM 30. NOVEMBER 2023

IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

SATZ UND DRUCK

Druckerei Greub + Fuhrer GmbH, Lotzwil

IBAN CH44 0645 0016 0413 0960 0



**Mit OSKAR endlich wieder
den Fernseher verstehen**

Fr. 299.-

TV Video Hi-Fi Foto Telecom

JUFER Langenthalstr. 86
4932 Lotzwil
062 922 00 33

jufer.ch



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

VERANSTALTUNGEN SEPT./OKT.

14.10. OBST- UND MOSTTAG

Kommission Obst- und Mosttag
Dorf | 10.00-17.00 Uhr

21.10. DART HERBSTTURNIER

Wäspi Darter
Turnhalle Dorf

04.11. SONDERABFALLSAMMLUNG AUS PRIVATHAUSHALTEN

Werkhof Lotzwil | 09.00-11.30 Uhr



Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 . 4922 Bützberg . 062 958 50 50 . www.grogg-elektro.ch



Verkauf von Immobilien
Verwaltung von Stockwerkeigentum
Verkehrswertschätzung

Luder Immobilien GmbH • Alleeweg 35 • 4932 Lotzwil • Telefon 062 923 23 67
b.luder@luder-immobilien.ch • www.luder-immobilien.ch

AUS DEM GEMEINDERAT

FINANZVERWALTUNG

ÖFFNUNGSZEITEN SEPTEMBER/OKTOBER 2023

Infolge diverser Ferienabwesenheiten ist die Finanzverwaltung während den Herbsterien vom **25.09.2023 – 13.10.2023** wie folgt reduziert geöffnet:

Montag: 08.00 – 12.00 / 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 – 12.00 / 14.00 – 17.00 Uhr

Am Dienstag, Donnerstag und Freitag bleibt die Finanzverwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Für dringende Fälle ist die Präsidialabteilung wie gewohnt für Sie geöffnet.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Finanzverwaltung Lotzwil

RÜCKSCHNITT DER BEPFLANZUNGEN AN ÖFFENTLICHEN STRASSEN

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen des Staates, der Gemeinde und Privaten folgende Hinweise zu beachten: Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008, Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, Art. 56 und 57 unter anderem vor:

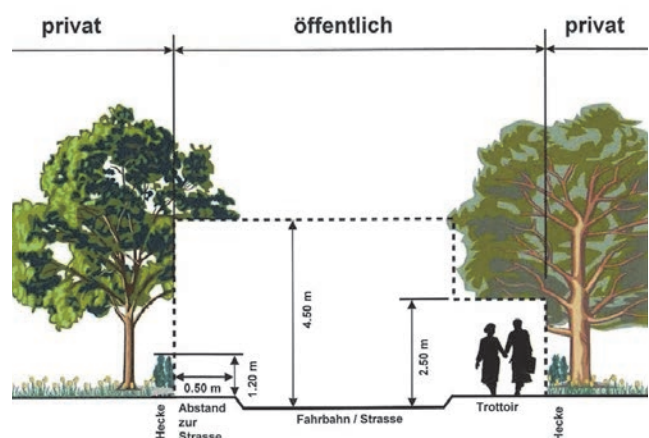
- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens **50 cm Abstand** vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von **4.50 m Höhe** hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine **Höhe von 2.50 m** freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von **50 cm ab Fahrbahnrand** einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis am **30. November 2023** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.

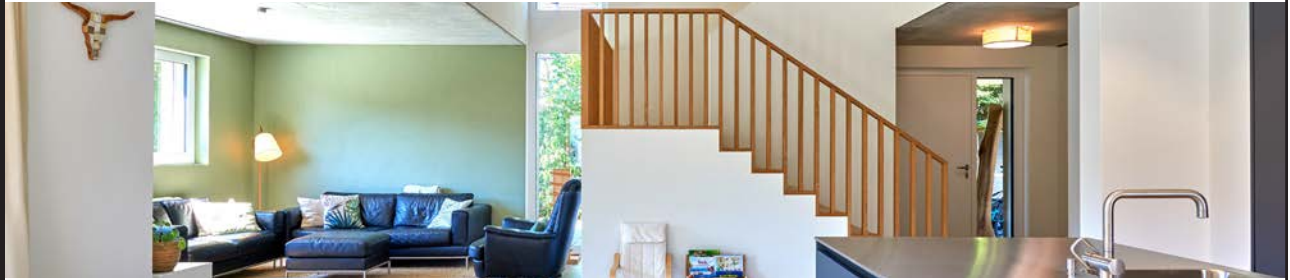
Bei Missachtung der obengenannten Bestimmungen werden die Gemeindeorgane **die Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen**. Für Schäden welche an Personen und Fahrzeugen sowie Unfällen, die aus Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar. Wir bitten Sie, der Aufforderung Folge zu leisten und danken für Ihr Verständnis.



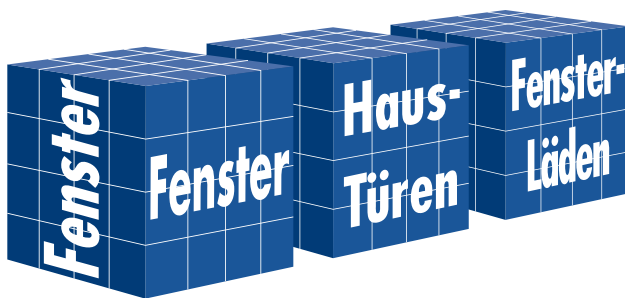
Lichtraumprofil bei Verkehrsflächen

Gemeindeverwaltung Lotzwil

Architektur. Standard oder individuell. Ganz nach Ihren Wünschen.



Idealbau Architektur AG Architekturbüro und Totalunternehmung idealbau.ch



4932 Lotzwil

Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

Sägesser Motorgeräte

Beundenrain 21
4932 Lotzwil
062 922 95 32



Beratung - Verkauf - Reparatur - Service

Bei uns werden Sie persönlich bedient von Urs und Christoph Sägesser

- Reparatur und Service aller Marken
- Abholservice

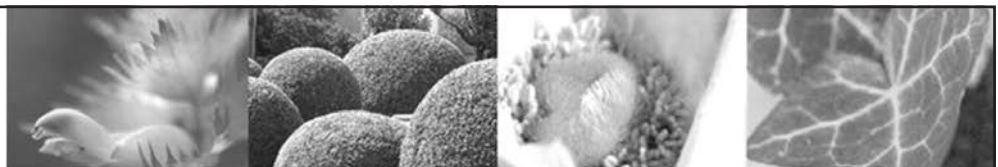


www.sägesser-motorgeräte.ch

www.blaser-blumen.ch



- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulenten
- Geschenkartikel



Blaser Gärtnerei + Blumen

Kohlplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch



**Betriebsferien: Von Sonntag, 24. September
bis Sonntag, 8. Oktober**

bleibt unser Blumenladen geschlossen!

Nach den Betriebsferien: Sind wir sehr gerne wieder zu den
üblichen Öffnungszeiten für Sie da!

AUS DEM GEMEINDERAT

SONDERABFALLSAMMLUNG

**Samstag, 4. November 2023, 09.00 – 11.30 Uhr
Werkhof Lotzwil**

Sonderabfälle sind problematisch für die Umwelt und müssen getrennt entsorgt werden. Sie gehören nicht in den Kehrichtsack oder in die Kanalisation. Deshalb organisiert die Gemeinde Lotzwil zusammen mit den Spezialisten der Sonderabfallentsorgungsfirma Altola AG Olten und Pieterlen eine Sammlung für **Sonderabfälle aus Privathaushalten. Abfälle aus Gewerbe und Industrie werden nicht angenommen.**



Was wird entgegengenommen?

- Farbabfälle
- Dispersionen
- Lösungsmittel
- Reinigungsmittel
- Pestizide
- Spraydosen
- Säuren
- Laugen
- Medikamente
- Chemikalien
- Quecksilberhaltige Chemikalien, Quecksilberbruch, Quecksilberschalter
- Fotochemikalien

Bitte die Abfälle nicht zusammenschütten, sondern möglichst in der Originalverpackung zur mobilen Sammelstelle bringen. Aus Sicherheitsgründen können keine Gebinde entleert oder zurückgegeben werden.

Kosten?

Pro Haushalt (Person muss vor Ort anwesend sein) können Sie insgesamt 20 kg Sonderabfall kostenlos abgeben. Grössere Mengen sind gebührenpflichtig.

Wo kann Sonderabfall sonst noch entsorgt werden?

Grundsätzlich können Sie Kleinmengen von Sonderabfällen kostenlos an die Verkaufsgeschäfte zurückgeben.

Noch Fragen?

Anlässlich dieser Sammelaktion stehen Ihnen Fachleute zur Verfügung, die Sie kompetent über den Umgang und die Vermeidung von Problemabfällen beraten.

Weitere Auskünfte über Sonderabfälle erteilt Ihnen der Werkhof Lotzwil, Tel.: 062 922 06 17.

Der Werkhof ist lediglich für die Sonderabfallsammlung geöffnet.

KUNSTSTOFF-SAMMELSYSTEM

Die Gemeinde Lotzwil tritt per 1. Oktober 2023 dem Projekt Bern des Kunststoff-Sammelsystems «Bring Plastic back» bei.

Mit dem System, das bereits 2018 in Lotzwil eingeführt wurde, können Haushalt-Kunststoffe dem Recycling zugeführt werden.

Im Kanton Bern wurde in Zusammenarbeit mit der AVAG Umwelt AG und einer Arbeitsgruppe mit Gemeindevertreterinnen/Gemeindevertreter eine einheitliche und durchgängige Lösung zur Sammlung von Haushalt-Kunststoffen aus Haushaltungen erarbeitet. Dank dieser Lösung ist es nun möglich, dass sämtliche Gemeinden im Kanton Bern, unabhängig von der Gemeindegrösse oder deren geografischer Ansiedelung eine Sammlung anbieten können.

Die Finanzierung sämtlicher Dienstleistungen wie die Bereitstellung der Sammelstellen, Abhollogistik, Sortierung und Zertifizierung wird mit dem einheitlichen Verkaufspreis im ganzen Kanton Bern finanziert. Somit gilt dabei das Solidaritätsprinzip. Dank dieser Lösung können alle Gemeinden im Kanton Bern unter den gleichen Rahmenbedingungen der Bevölkerung die Sammlung von Haushalt-Kunststoffen anbieten. Bereits über 80 Gemeinden sammeln im Kanton Bern so ihren Haushalt-Kunststoff.

Für die Gemeinde Lotzwil ändert sich mit dem Beitritt zum System lediglich der Preis der Säcke: Diese werden durch den Beitritt in das Projekt an den einheitlichen Preis angepasst.



Kunststoff-Sammlung mit «Bring Plastic back»

Gehört in den Sammelsack



Folien aller Art:
Frischhalte-, Sixpack-, Zeitschriftenfolien,
Vakuumbbeutel, Tragetaschen, Kassensäckli ...



Lose in den Sammelsack geben
Nicht in andere Behälter stopfen



Plastikflaschen aller Art:
Milch, Getränke, Öl, Essig, Shampoo, Wasch-
und Reinigungsmittel ...



Luft raus, Deckel drauf



Tiefziehschalen:
Gemüse-, Obst- und Fleischschalen, Eier- und
Guetzli-Verpackungen ...



Folie von Plastikschale trennen, da dies meist
verschiedene Kunststoffe sind



Becher, Töpfe und Behälter:
Joghurtbecher, Blumentöpfe, Frischhalteboxen,
Eimer ...



Nicht ineinander stapeln
Papier und Alu entfernen und separat entsorgen



Getränkekartons (z.B. Tetra Pak):
Verpackungen von Milch, Rahm,
Eistee, Suppen, Fruchtsäften ...



Luft raus, Deckel drauf



Pflegeartikelverpackungen:
Dosen, Tuben, Seifenspende, Nachfüllbeutel ...



Papier, Alu und Glasteile separat entsorgen



Verpackungen aus Verbundstoffen:
Pommes Chips, Erdnüsse, Getränkebeutel ...



Lose in den Sammelsack geben
Nicht in andere Behälter stopfen

Gehört nicht in den Sammelsack



Stark verschmutzte Verpackungen:
Mit Restinhalten oder Marinade



Büromaterial:
Sichtmappen, Leuchtpen, Klebebandhalter ...



Spielzeug:
Figuren, Gummi- und Plastikspielzeug, Bälle ...



Sind in gutem Zustand bei Brockenhäusern willkommen



Gartenartikel:
Gartenschlauch, Gartenmöbel ...

Separatsammlung



PET-Getränkeflaschen



Haben einen eigenen Stoffkreislauf, der durch eine vorgezogene
Recyclinggebühr finanziert wird. Können kostenlos an den
offiziellen Sammelstellen abgegeben werden



Styropor / Sagex



Hat einen eigenen Stoffkreislauf und kann bei den meisten
Recyclinghöfen abgegeben werden



Gemeinde Lotzwil

Kunststoffrecycling ist sinnvoll, weil...

- ...in der Schweiz über 80 % aller Kunststoffe verbrannt werden
- ... 1 kg verbrannter Kunststoff 2,83 kg schädliches CO₂ erzeugt
- ... 1 kg recycelter Kunststoff (Regranulat) bis zu 3 Liter Erdöl einspart
- ... damit Stoffkreisläufe geschlossen und Ressourcen geschont werden

Verkaufsstellen Sammelsack:

- Coop, Langenthalstrasse 3
(alle Grössen erhältlich)
- Volg, Langenthalstrasse 1
(35l- und 60l-Rollen erhältlich)

Verkaufspreise:

- 17 L CHF 10.00/10er Rolle*
- 35 L CHF 19.00/10er Rolle
- 60 L CHF 32.00/10er Rolle
- 110 L CHF 57.00/10er Rolle*

*nur in ausgewählten Filialen



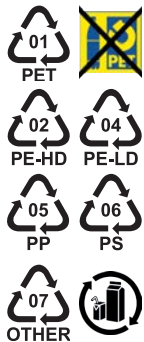
AVAG

Sammelstelle für gefüllte Sammelsäcke:

Werkhof
Chilefeld-Strasse 1
4932 Lotzwil

Öffnungszeiten

Mi: 13.00 – 18.00 Uhr
Sa: 08.30 – 18.00 Uhr
(jeden 2. und 4.
Samstag im Monat)



Was gehört in den Sammelsack?

- Folien aller Art: Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Kassensäckli...
- Plastikflaschen aller Art: Milch, Öl, Essig, Getränke, Shampoo, Putzmittel, Weichspüler...
- Tiefziehschalen wie Eier- und Guetzliverpackungen, Gemüse-, Obst- und Fleischschalen...
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher...
- Verbundmaterialien wie Aufschnitt-/Käseverpackungen...
- Getränkekartons (z.B. Tetra Pak)

Was gehört weiterhin in den Kehrriechtsack?

- Stark verschmutzte Verpackungen z.B. von Grillwaren mit Marinade
- Verpackungen mit Restinhalten, Einweggeschirr
- Spielzeug, Gartenschläuche

Separatsammlung

- PET-Getränkeflaschen
- Styropor (Sagex)



Weitere Informationen

Zum Sammelsystem:

Sammelsack.ch
071 552 42 42
info@sammelsack.ch
www.sammelsack.ch

AVAG Umwelt AG
033 226 57 11
markt@avag.ch
www.avag.ch

Zur Sammlung:

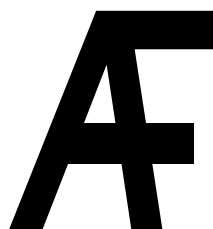
Gemeindverwaltung Lotzwil
Bahnhofstrasse 4
4932 Lotzwil
062 916 00 40
gemeinde@lotzwil.ch
www.lotzwil.ch

CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

- Carrosseriearbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Alleeweg 6
4932 Lotzwil
Telefon 062 922 15 17



Ofen- und Cheminéebau
Keramische Beläge

Adrian Flückiger
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

pluess-ag.com

AUS LEIDENSCHAFT FÜR IHREN GARTEN

GERBER
GÄRTEN

GERBER GÄRTEN AG | Langenthalstrasse 62 | 4932 Lotzwil
062 922 15 72 | gerbergaerten.ch | info@gerbergaerten.ch

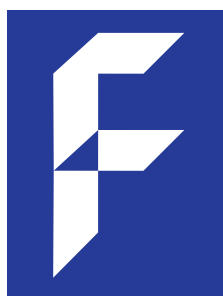
Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch



FISCHER-KÄSER AG



Planung - Ausführung - Reparatur - Unterhalt

Kohlplatzstrasse 38 - 4932 Lotzwil - Telefon 062 919 10 50 - www.fkf.ch - mail@fkf.ch

FLEDERMÄUSE

Sie sind klein, schnell und derzeit auf dem Weg in den Winterschlaf: Fledermäuse. Alleine in der Schweiz gibt es 30 verschiedene Arten. Weltweit sind es gar über 1400. Bei uns ernähren sie sich hauptsächlich von Insekten – und das nicht zu knapp! Eine Fledermaus frisst gut und gern 70% ihres Körpergewichts jede Nacht. In Zahlen umgerechnet bedeutet das, dass eine kleine Fledermaus etwa 2000 Mücken auf ihrem nächtlichen Streifzug erbeutet. Wer schon mal das nächtliche Schlafzimmer mit einer einzelnen Mücke teilen durfte, weiss die fleissigen Jägerinnen draussen sehr zu schätzen.

Seltene Fledermäuse in Lotzwil

Auch in Lotzwil leben Fledermäuse. Insgesamt sind auf Gemeindegebiet in den letzten 20 Jahren fünf Fledermausarten gemeldet worden: Braunes Langohr, Grosses Mausohr, Zweifarbfledermaus, Rauhaufledermaus und die Zwergfledermaus. Auch wenn das nun nach wenig klingt, lassen zwei Arten aufhorchen: Das Braune Langohr und das Grosse Mausohr. Beide Arten sind im Mittelland selten geworden. Es sind Arten mit hohen Ansprüchen an ihre Lebensräume und ihre Wochenstuben. Wochenstuben sind Sommerquartiere, in denen sich die Fledermausweibchen zwischen Juni und August ihre Jungen zur Welt bringen und aufziehen. Mausohren und Langohren sind typische Dachstockfledermäuse: Sie mögen geräumige Dachstöcke, in die sie mehr oder minder frei einfliegen können. Warme – ja, heisse! – Dachstöcke sind für diese Fledermäuse enorm wichtig, denn die Zeit von Geburt bis zum Flüggewerden dauert nur knapp 6 Wochen. Solche Dachstöcke werden jedoch immer seltener, und der Verlust von geeigneten Wochenstubenquartieren macht diesen Fledermäusen grosse Probleme. Das zeigt sich auch in Lotzwil.

Die Chronik eines leisen Verschwindens

Die Kirche mitten im Dorf beherbergte noch bis Ende der 1990er Jahre sowohl eine Kolonie von Braunen Langohren wie auch vom Grossen Mausohr. Im Jahr 2016 konnten keine Langohren mehr nachgewiesen werden und die Mausohrenkolonie hatte sich weitgehend aufgelöst. Bei einer Überprüfung im Jahr 2019 fehlten dann auch die Mausohren. Am Gebäude war nichts verändert

worden. Warum aber sollten die Fledermäuse ihr Quartier, das sie wohl seit Jahrzehnten genutzt hatten, aufgeben? Möglicherweise hat es mit Veränderungen in der Landschaft zu tun, die wir Menschen gar nicht wahrnehmen. Alle Fledermäuse „sehen“ mit den Ohren: Sie orientieren sich anhand des Echos ihrer Rufe. Die Reichweite der Rufe ist begrenzt und so wagen sich viele Arten gerade mal 20 Meter über offene Flächen. Dadurch benötigen die meisten Fledermausarten durchgängige Hecken, Waldränder oder Baumreihen als Vernetzungsstrukturen, um vom Quartier ins Jagdgebiet zu gelangen. Es sind Leitlinien, entlang denen sie fliegen und die ihnen Schutz vor Feinden wie Eulen bieten. Daher kann sich z.B. der Verlust eines Einzelbaumes verheerend auswirken: War dieser Baum der letzte Ankerpunkt für die Langohren in einer sonst leeren Landschaft, wird dieser „Flugkorridor“ für sie unterbrochen.

Kunstlicht als Barriere

Doch auch scheinbare intakte Vernetzungen werden manchmal von den Tieren nicht mehr genutzt: Langohren wie auch Mausohren meiden künstliches Licht. Wo helle Strassenlampen eine Baumallee beleuchten, flattern die Tiere nicht mehr dort entlang. Passiert das mit allen Flugkorridoren um das Quartier, traut sich die Fledermaus nicht mehr dorthin. Die Kolonie löst sich langsam auf und die Art verschwindet. Tatsächlich hat sich die Landschaft zwischen der Kirche und den umgebenden Wäldern in den letzten 30 Jahren stark verändert. Wo heute Gebäude stehen, wuchsen vor nicht allzu langer Zeit noch Obstbäume. Und mit der Infrastruktur kam das Kunstlicht. Wer nachts rund um die Kirche spaziert, muss sich vor der Dunkelheit kaum fürchten. Doch mit zunehmender Beleuchtung verschwinden die Fledermäuse aus der Nacht. Doch nicht nur sie, auch das Glühwürmchen, das in Lotzwil noch vorkommt, ist im Sommer auf naturdunkle Nächte angewiesen.

Kleine Veränderungen, grosse Wirkung

Noch ist jedoch nichts verloren. Denn Fledermäuse leben lang, und sie vergessen gute Quartiere nicht so schnell. Daher sollen die Tiere auf ihren nächtlichen Flatterzügen im Smaragdgebiet Ob- und Nid- aargau unterstützt werden. Im Rahmen des

Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Um- und Anbau
- Renovierungen
- Sanierung/Reparatur
- Baggerarbeiten
- Gartenmauern
- Kanalisationsleitungen

079 647 75 67
Spiegelberg 18 • 4933 Rüschelen
info@russbau.ch, www.russbau.ch

DIPL. ELEKTROINSTALLATEUR

BOLLIGER

ELEKTROTECHNIK GMBH



Beratung
 Planung
 Installation
 Elektroapparate



Melchhaustrasse 20 | 4924 Obersteckholz
 062 923 55 33

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
 Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
 Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei Martin Käser

Beratung
 Planung
 Ausführung

Türen
 Küchen
 Fenster
 Reparaturen
 Innenausbau



EBL

Elektroinstallationen
 Telematik
 Schaltanlagenbau
 Automation
 Gewächshaustechnik
 Kabelzug
 Elektroplanung
 24h Reparaturservice

ebl-elektrobau.ch 062 916 10 90 4932 Lotzwil

AUS DEM GEMEINDERAT

Projekts «Ein Smaragd für Fledermäuse» sollen Flugkorridore im Smaragdgebiet Oberaargau von bekannten oder auch neu entdeckten Quartieren in die umliegenden Wälder nach Möglichkeit aufgewertet oder gar wieder neu erstellt werden. Mit strategisch neu gepflanzten Gebüschgruppen, Einzelbäumen oder Hecken kann viel erreicht werden. Dabei richtet sich der Blick auch auf das Kunstlicht. Die Akzeptanz und das Verständnis der Bevölkerung für die Bedeutung der Nacht ist für naturdunkle Räume im Siedlungsgebiet ausschlaggebend.

Aufruf:

Auch wenn sich Fledermäuse derzeit auf den Winterschlaf vorbereiten: Fledermausförderung ist jederzeit aktuell. Wer Möglichkeiten auf seinem Land sieht, um die Vernetzung für Fledermäuse zu unterstützen oder wer ein Fledermausquartier kennt, ist herzlich eingeladen, die Projektverantwortliche zu kontaktieren: Irene Weinberger, 031 328 33 53 oder i.weinberger@quadrupoda.ch. Das Projekt wird von der Abteilung Naturförderung des Kantons Bern finanziell unterstützt.

FEUERWEHR



KOMMANDOWECHSEL IN DER FEUERWEHR LOTZWIL-RÜTSCHELEN

Carissimi folgt auf Kaufmann

Die Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen formiert sich an der Spitze neu. Ab 01.01.2024 löst Daniel Carissimi Martin Kaufmann als bisherigen Feuerwehrkommandanten ab. Während fünf Jahren hat der Rütscheler Martin Kaufmann mit viel Umsicht die Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen geführt.



Altershalber erfolgt sein Rücktritt als Kommandant per Ende 2023. Die Gemeindevertreter und die Angehörigen der Feuerwehr danken **Martin Kaufmann** für seine geleistete Arbeit über all die Jahre zu

Gunsten der Sicherheit unserer Bevölkerung und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.



An seine Stelle tritt der bisherige Kommandant Stellvertreter **Daniel Carissimi** aus Lotzwil.

Neuer Kommandant Stellvertreter wird der bisherige Ausbildungschef Sven Hoffmann.

Suche nach Übungsobjekten

Die Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen ist stets bestrebt, ihre Gebäude- und Ortskenntnisse zu verbessern und aktuell zu halten. Daher wird nach Möglichkeit direkt bei Gebäuden und Liegenschaften in Lotzwil und Rütschelen geübt. Regelmässig sind wir auf der Suche nach neuen Standorten für die Durchführung einer Feuerwehrübung. Falls Sie uns die Möglichkeit geben möchten, Ihre Liegenschaft im Rahmen einer Übung kennenzulernen, damit unsere Kenntnisse vertieft und unsere Erfahrung erweitert werden können, wenden Sie sich an uns via info@fwlorue.ch. Bereits jetzt bedanken wir uns bei Ihnen für Ihre Unterstützung.

**ABC Parkett- und
Teppichmarkt AG**
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil

 **062 916 20 00** www.abc-lotzwil.ch



Ich bin für Sie da in Lotzwil.

René Gisiger, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 68, rene.gisiger@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Valérie Bodenmüller

Aarwangenstrasse 5
4900 Langenthal
T 062 919 11 11
langenthal@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

LS WARI AG

☎ 062 922 73 04

FAX 062 922 84 45

Dennliweg 11
4902 Langenthal

W. Leuenberger

Privat:
Finkenweg 2
432 Lotzwil
Tel. 062 922 64 16

Parkett

Sockelleisten

Reinigungsdienst

Raumentfeuchtung

Liegenschaftsunterhalt

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis
zum Brunne, ä Skulptur
oder äs Dankmou für
nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner
www.steinleicht.ch

dä Steinbildhauer ds' Lotzbu
062 923 69 00 mail@retohosner.ch

HOTEL LANDGASTHOF



WILDzeit

AB 15. SEPTEMBER 2023

Freuen Sie sich auf Reh-, Hirsch-, Gams- und
Wildschweinefleisch aus Luzerner, Berner oder
Obwaldner Jagd. Geniessen Sie die Köstlichkeiten
vom Herbst bei Christa & Urs Burch-Kretz.

LANDGASTHOF BAD GUTENBURG | HUTTWILSTRASSE 108 | 4932 LOTZWIL | 062 916 80 40 | INFO@BAD-GUTENBURG.CH | WWW.BAD-GUTENBURG.CH

LICHTERWEG 2023



Ein Spaziergang im Kerzenlicht durch den Wald ist eine magische Erfahrung. Die Kerzen beleuchten den Weg und werfen Schatten auf die Bäume, während die Natur rundherum in Dunkelheit gehüllt ist. Der Duft von frischem Laub und Erde füllt die Luft, während das Knistern der Kerzen und das Zwitschern der Vögel die einzigen Geräusche sind, die man hört.

Am Abend des **18. November 2023** planen wir eine weitere Ausgabe unseres Lichterwegs im Beeriwäldli in Lotzwil. Verpassen Sie diesen Spaziergang in stimmungsvollem Ambiente nicht. Der Anlass findet nur bei guter Witterung statt.

ERINNERUNG ADVENTSFENSTER



Es hat noch freie Plätze für die Adventsfenster 2023. Wir würden uns sehr freuen, in unserem Dorf zahlreiche bunte und kreative Fenster zu bestaunen. Wer sich für Fenster anmelden möchte, kann via Webseite des Frauenvereins schauen, welche Termine noch frei sind:

www.frauenvereinlotzwil.ch/veranstaltungen

Anmeldungen nehmen wir gerne via E-Mail entgegen: adventsfensterlotzwil@gmail.com.

PROGRAMM FÜR UNSERE SENIORINNEN UND SENIOREN AB 70 JAHREN

Wir laden Sie herzlich ein, unsere Nachmittage für Seniorinnen und Senioren zu besuchen. Diese finden jeweils von Oktober bis März in Lotzwil (Turnhalle Dorf), in Obersteckholz (Mehrzweckhalle) oder in Rüschelen (Gemeindesaal) statt.

Donnerstag, 26. Oktober 2023, 14.00 Uhr **Turnhalle Dorf, Lotzwil**

«Ferien im Wallis», Bilder umrahmt mit Musik von Hans und Ruth Beutler-Bühlmann.

Donnerstag, 23. November 2023, 14.00 Uhr **Turnhalle Dorf, Lotzwil**

«Zwäg im Alter», Spannende Tipps und aktive Ratschläge für einen unfallfreien Alltag.

Sonntag, 10. Dezember 2023, 16.30 Uhr **Kirche Lotzwil**

Weihnachtsfeier in der Kirche Lotzwil. Gestaltet wird die Feier von Pfarrer Iwan Schulthess und der Musikgesellschaft Lotzwil. Anschliessend Abendessen in der Turnhalle Dorf.

Donnerstag, 25. Januar 2024, 12.00 Uhr **Mehrzweckhalle Obersteckholz**

Einladung zu einem feinen Imbiss mit musikalischer Unterhaltung von Gusti Häckerli.

Donnerstag, 22. Februar 2024, 14.00 Uhr **Turnhalle Dorf, Lotzwil**

Volkstümlicher Nachmittag mit dem Schwyzerörgelquartett Aemme-flueh und anschliessendem gemütlichen Beisammensein bei Kafi und Kuchen.

Donnerstag, 21. März 2024, 12.00 Uhr **Gemeindesaal Rüschelen**

Traditionelles Suppenessen mit Erbsensuppe, frischen Waffeln und Kaffee.



**30 JÄHRIGES
JUBILÄUM
EINBLICK IN UNSER
VEREINSLEBEN**

Samstag, 7. Oktober 2023
ab 0830 - 1200 Uhr
auf dem Choufhusiplatz,
4900 Langenthal

Serviert wird Pot-au-feu, zubereitet in einem
Wöschhafe, und frische Zöpfe



Fr. 5.--
(Preis wie vor 30 Jahren)



Wir suchen Nachwuchs!!!

Interessierte Hobbyköche, oder solche die
es gerne werden möchten,
melden sich via E-Mail bei unserem
Präsidenten
Andreas Leuenberger
(a.leuenberger@besonet.ch)



Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.
Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches
Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe,
genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch

GRATULATIONEN

GRATULATIONEN IM OKTOBER 2023

97. GEBURTSTAG

- 15.10. Greub-Jäggi Frieda
Alterszentrum Lotzwil
- 30.10. Lanz Paul
Alterszentrum Lotzwil

95. GEBURTSTAG

- 07.10. Rüedi-Hofer Anna
Alterszentrum Lotzwil

92. GEBURTSTAG

- 15.10. Heiniger-Zaugg Elsbeth
Alterszentrum Lotzwil

91. GEBURTSTAG

- 21.10. Dietrich-Wolf Dora
Obergasse 14
- 06.10. Schneeberger-Blattner Katharina
Alterszentrum Lotzwil
- 17.10. Käser-Friedli Gertrud
Alterszentrum Lotzwil

89. GEBURTSTAG

- 28.10. Bachmann-Künzli Marliese
Alterszentrum Lotzwil

83. GEBURTSTAG

- 14.10. Niederhauser Richard
Alleeweg 22

82. GEBURTSTAG

- 12.10. Kammer Christian
Langenthalstrasse 33

81. GEBURTSTAG

- 11.10. Schär Max
Rütschelenstrasse 28

GRATULATIONEN IM NOVEMBER 2023

100. GEBURTSTAG

- 04.11. Greub-Bärtschi Verena
Alterszentrum Lotzwil

98. GEBURTSTAG

- 17.11. Pfister Agnes
Alleeweg 18

97. GEBURTSTAG

- 29.11 Hofstetter-Eggimann Gertrud
Alterszentrum Lotzwil

91. GEBURTSTAG

- 28.11 Brüllhardt-Sailer Marie
Käsereigässli 6

90. GEBURTSTAG

- 14.11 Steiner-Mann Gertrud
Alterszentrum Lotzwil

88. GEBURTSTAG

- 12.11 Germann Guido
Wiesenweg 8
- 25.11 Hosner Peter
Beundenrain 10

86. GEBURTSTAG

- 21.11 Delacrétaz-Schaub Maya
Huttwilstrasse 2
- 15.11 Greub Eduard
Flurstrasse 24
- 24.11 Mosimann Heinz
Huttwilstrasse 4

85. GEBURTSTAG

- 22.11 Germann-Scherrer Klara
Wiesenweg 8

84. GEBURTSTAG

- 18.11 Reist Hermine
Alleeweg 13
- 16.11 Worch-Ströhm Anna Marguerite
Hofackerweg 12

81. GEBURTSTAG

- 22.11. Käser-Järmann Adelheid
Huttwilstrasse 2

80. GEBURTSTAG

- 03.11 Bera-Berjoza Lidija
Inseli 4
- 27.11 Käser-Schmid Dora
Höhenweg 16

- 24.11 Schlup-Doyon Yvonne
Langenthalstrasse 7

75. GEBURTSTAG

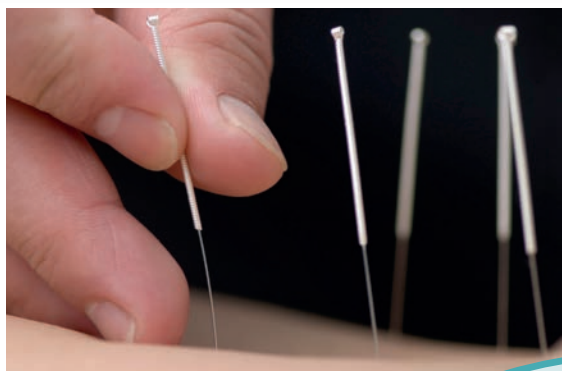
- 18.11 Engelhard-Beyeler Beatrix
Bleienbachstrasse 4A
- 26.11 Mangen Marie-Marthe
Langenthalstrasse 3
- 02.11 Schneeberger-Gugelmann Dorothea
Hopfenweg 12



TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010



Partner der Schulmedizin.
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten Therapeut/innen
ergänzen sich in ihren Spezialkompetenzen
und sind gerne für Sie da.
Seit 13 Jahren.

www.tcmoberaargau.ch

Hautausschlag und Rückenschmerzen

«Ich werde vom Team ganz hervorragend betreut, sowohl auf der professionellen als auch auf der menschlichen Ebene und habe durch die Behandlung viel Lebensqualität zurückgewonnen. Ein herzliches Dankeschön ans ganze Team!» P. Jg. 64

Wechseljahrsbeschwerden

«Nächtliche Hitzewallungen und Schweißausbrüche haben meinen Schlaf sehr gestört. Medikamente blieben ohne Wirkung. In der Praxis von TCM Oberaargau fand ich endlich Hilfe. Heute sind die Beschwerden fast vollständig verschwunden, ich wache nachts nur noch selten auf. TCM-Behandlungen haben keine Nebenwirkungen, was auch ein grosser Pluspunkt ist.» U. Jg. 65

Rücken- und Hüftbeschwerden

«Die Zusammenarbeit von SRO und TCM Oberaargau hat mich dazu bewogen, mich für diese Praxis zu entscheiden. Ich bin seit einiger Zeit in Behandlung und kann mich nur positiv darüber äussern, meine Rücken- und Hüftbeschwerden sind fast verschwunden. Dabei sprachen die Ärzte von einer Operation, befürworteten aber eine Behandlung mit Physiotherapie und TCM.» R. Jg. 59

Sie sind bei uns der Mittelpunkt

Blutdruckprobleme, Schwindel und Tinnitus

«Ich kann mich nur positiv äussern. Bei der Chinesischen Medizin bin ich bestens aufgehoben, sie hat mir geholfen. Ich habe sehr gute Erfahrungen gemacht und kann TCM nur empfehlen; lassen Sie sich helfen!» R. Jg. 41

Schlafstörungen

«Dank der Akupunktur kann ich wieder gut schlafen. Ich schätze die kompetente, professionelle und einfühlsame Behandlung sehr.» G. Jg. 71

Kinderwunsch, Schwangerschafts- u. Geburtsbe- gleitung, Stillprobleme, Stress, Geschmacks- verlust nach Covid-Infektion

«Meine Therapeutin begleitet mich stets mit viel Respekt und geht sehr unterstützend und professionell auf mich ein. Bisher konnte sie mir in allen Bereichen helfen. Ich verlasse die Therapie jedes Mal mit so viel neuer Stärke und spüre, wie mein Körper und meine Psyche wieder in eine positive Aktion kommen.» N. Jg. 86

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Anternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stelliweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | info@tcmoberaargau.ch